

《聯合校友》第五十四期 United Alumni Newsletter Issue 54

《聯合校友》第五十四期（2015年12月號）經已出版，主題為「聯合書院六十周年院慶」。本院已寄發予書院同仁及全體校友，書院同仁亦可透過網上版瀏覽《聯合校友》：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>。下期《聯合校友》出版日期為2016年3月中旬，編輯委員會歡迎校友提供有關升學、就業或其他喜訊等消息及相片，來稿請以中文撰寫，並於2016年1月31日或之前電郵至 alumni-uc@cuhk.edu.hk。查詢請致電 3943 8654 或 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The 54th issue of *United Alumni Newsletter* (December 2015), with the theme on "United College's 60th Anniversary", has been distributed to all College members and alumni. The online version is also available at <http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>. The Editorial Committee would like to invite content written in Chinese and photo submission from alumni for their updates on further study, career or any other good news. Please send your submissions by email to alumni-uc@cuhk.edu.hk on or before 31 January 2016. For further information and enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk at 3943 8654 or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.



1974年聯合政政系校友聚會 1974 UC GPA Alumni Reunion

七位 1974 年聯合政政系校友於 2015 年 11 月 23 日重聚於聯合書院。多位校友從海外歸來與同班好友重聚，實在難得。院長余濟美教授及書院行政人員一同參與，分享他們的喜悅。

A group of seven 1974 UC GPA alumni had a joyful reunion at United College on 23 November 2015. Some of them returned from different parts of the World and met their friends. College Head, Professor Jimmy C M Yu and College administrative staff joined this happy occasion to share their joy of reunion.



▲ 後排：蔡中彪校友(74/政政)、陳瑞祺校友(74/政政)、甘大為校友(74/政政)
前排：吳綺雯校友(74/政政)、高紫瑛校友(74/政政)、何翠華校友(74/政政)、
魏雁濱教授(74/政政)
Back Row: Mr Choy Chung-piu (74/GPA), Chan Sui-ki (74/GPA), Kam David (74/GPA). Front Row: Ms Ng Yee-man (74/GPA), Ms Ko Chee-ying (74/GPA), Ms Ho Chui-wah (74/GPA), Professor Ngai Ngan-pun (74/GPA)



▲ 院長余濟美教授、資深書院導師黃鉅鴻教授及書院行政人員一同參與是次難得的聚會。
Professor Jimmy C M Yu, College Head, Professor Jeremiah K H Wong, Senior College Tutor, and College administrative staff joined this happy reunion.